**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le

paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 36 (1997)

**Heft:** 1: Transportwege und Landschaft = Voies de communication et

paysage

**Rubrik:** Agenda = Agenda

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Agenda · Agenda

### 14 mars 1997, Lausanne

### L'organisation du territoire suisse

Journée d'étude de l'association suisse pour l'aménagement national – Groupe de la Suisse occidentale (ASPAN-SO): Grandes lignes de l'organisation du territoire suisse. Renseignements: B. Plattner, téléphone 027-323 43 27, fax 027-323 41 21.

### 19. bis 23. März 1997, Stuttgart D Messe «Grün im Raum»

Fachmesse für Innengrün, Dachund Fassadenbegrünung und internationaler Fachkongress «Bauen und Leben mit Pflanzen». Zeitgleich mit dieser Messe finden die für ein breiteres Publikum angelegten Messen «Garten 97» und die «Internationale Orchideenschau» statt. Informationen: Michael Diestel Telefon +49-711-25 89 436,

### 20. März 1997, Stuttgart D Arbeiten von Sven-Ingvar Andersson

Fax +49-711-25 89 305.

Im Rahmen einer Vortragsserie organisiert der Bund deutscher Landschaftsarchitekten diesen Beitrag.
Informationen:
BDLA, Danneckerstrasse 52, D-70182 Stuttgart.

# 20. März 1997, Solothurn

### Kommunikation in der Raumplanung

Tagung der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung. Informationen: VLP/ASPAN, Seilerstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031-380 76 76, Fax 031-380 76 77.

### 21. März 1997, Biel

### Planen, bauen und Landschaftsästhetik

«Wegleitung zur Gestaltung von Projekten in der Landschaft», Seminar der sanu (Schweizerische Ausbildungsstätte für Natur- und Umweltschutz), Code NL97PQ. Informationen: sanu, Postfach 3126, 2500 Biel, Telefon 032-322 14 33, Fax 032-322 13 20.

### 21 mars 1997, Bienne

L'esthetique du paysage dans la planification et la construction

«Guide pour la réalisation de projets dans le paysage», séminaire du sanu (Centre suisse de formation pour la protection de la nature et de l'environnement), code NL97LPQ. Renseignements: sanu, case postale 3126, 2500 Bienne, téléphone 032-322 14 33, fax 032-322 13 20.

### 12. bis 21. April 1997, Marokko Der Garten im Islam, SGGK Reisen

Veranstaltet von der Schweizerischen Gesellschaft für Gartenkultur (SGGK).
Informationen: D. Ganz,
Turnerstrasse 19, 8006 Zürich,

Telefon und Fax 01-363 31 88.

### 10. April 1997, Hünenberg Gewässerplanung

Die Jahrestagung der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und -pflege (SL) zum Thema «Gewässerplanung - Synergie zwischen Wasserbau und Landschaftspflege» findet diese Jahr im Kanton Zug statt. Die Wiederherstellung der natürlichen Dynamik der Fliessgewässer und die Erhaltung und Förderung natürlicher Rückhaltegebiete als Forderungen des Landschafts- und Hochwasserschutzes werden am Beispiel eines aktuellen Hochwasserschutzprojektes an der Reuss behandelt. Informationen: SL, Hirschengraben 11, CH-3011 Bern, Telefon 031-312 20 01. Fax 031-312 57 81.

### 18. April 1997, Bern

### Umweltverantwortliches Handeln

Veranstaltung unter der Leitung von R. Kaufmann-Hayoz. Informationen: Weiterbildung in Ökologie, Universität Freiburg, SCSE Pérolles, 1700 Fribourg, Telefon 026-300 73 42, Fax 026-300 97 28.

### 22. April 1997, Zürich

### Seminar: Zementiert die Raumplanung soziale Ungleichheiten?

Der Fachbereich Rechts- und Sozialwissenschaften der ETH Zürich veranstaltet am ORL-Institut unter der Leitung von P. Klaus ein Seminar zum oben genannten Thema an der ETH Hönggerberg, Seminarraum H 40.4.

Informationen: Frau Margrit Pagliari, ORL-Institut, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon 01-633 29 44 (nur vormittags), Fax 01-633 11 02.

### 22. und 23. April 1997, Biel

### **Trockenstandorte**

Seminar der sanu: Erfassen und Bewerten von Trockenstandorten, Code DP97TS. Informationen: sanu, Postfach 3126, 2500 Biel, Telefon 032-322 14 33, Fax 032-322 13 20.

### 22 au 23 avril 1997, Bienne Prairies sèches

# Séminaire du sanu: Relever et analyser la valeur des prairies sèches, code DP97TS.

Renseignements: sanu, case postale 3126, 2500 Bienne, téléphone 032-322 14 33, fax 032-322 13 20.

### 23. April bis 22. Juni 1997, Zürich Ausstellung: Die Strasse lebt

Museum für Gestaltung Zürich, Ausstellungsstrasse 60, 8005 Zürich, Telefon 01-446 22 11, Fax 01-446 22 33.

### 25. April 1997, Bern

### Mensch und Natur

Eine Veranstaltung zum Thema «Mensch und Natur – ein Thema der Philosophie», unter der Leitung von E. Kaeser. Informationen:
Weiterbildung in Ökologie, Universität Freiburg, SCSE Pérolles, 1700 Fribourg, Telefon 026-300 73 42, Fax 026-300 97 28.

### 29. und 30. April 1997, Lyss

### Gespräche über den Wald leiten

Veranstaltung des SIA unter der Leitung von A. Bernasconi. Informationen: A. Bernasconi, Telefon 031-381 89 45.

### 22. bis 31. Mai 1997, Irland

### SGGK Reisen

Veranstaltet von der Schweizerischen Gesellschaft für Gartenkultur (SGGK). Informationen: D. Ganz,

Turnerstrasse 19, 8006 Zürich, Telefon und Fax 01-363 31 88.

### 12. und 13. Mai 1997, Langenbruck

### Qualität im forstlichen Kleinbetrieb

Veranstaltung des SIA unter der Leitung von A. Bernasconi. Informationen: A. Bernasconi, Telefon 031-381 89 45.

### 17. bis 24. Mai 1997, Niederlande

### **BSLA-Exkursion**

Organisation: H. van der Plas, F. van Voorst Vader, D. Oertli, M. Hartmann. Informationen: ANDINO-Trek GmbH, Mitteldorfstrasse 35, 5033 Buchs.

### 27. Mai 1997, Basel

### Raumplanung

Tagung der VLP/ASPAN: Grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Raumplanung: Was bringt sie den Gemeinden? Informationen: VLP/ASPAN, Seilerstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031-380 76 76, Fax 031-380 76 77.

### 27. Mai 1997, Zürich

### Natur und Landschaft auf dem Bauernhof

Kurs der Regionalplanung Zürich und Umgebung (RZU). Informationen: H. Ganzenbach, Telefon 01-381 36 36, Fax 01-422 34 36.

### 28. Mai 1997, Bern

### Umweltrecht

Teil der Veranstaltungsreihe «Weiterbildung in Ökologie» der Universitäten Bern und Freiburg. Forst-, Naturschutz- und Gewässerschutzrecht, Einführung für NichtjuristInnen, erster Teil. Leitung P. Keller. (Der zweite Teil findet am 7. November 1997 statt.) Informationen: Weiterbildung in Ökologie, Universität Freiburg, SCSE Pérolles, 1700 Fribourg, Telefon 026-300 73 42, Fax 026-300 97 28.

### 30. Mai 1997, Rapperswil

### Vortrag GIS-Software

Im Rahmen des NDS-Kurses «GIS in der Landschaftsplanung» an der Ingenieurschule Rapperswil (ITR) hält Prof. E. Buhmann einen öffentlichen Vortrag über die aktuelle GIS-Software und zeigt Projektbeispiele mit Arc/view (von 13.00 bis 17.00 Uhr).

Informationen:

Telefon 055-222 45 60.

### 30 mai 1997

### Expo 2001

Journée d'étude de l'ASPAN-SO. Renseignements: B. Plattner, téléphone 027-323 43 27, fax 027-323 41 21.

### Juni 1997, Gartenkultur in den Cotswolds (Teil 1)

### SGGK Reisen

Veranstaltet von der Schweizerischen Gesellschaft für Gartenkultur (SGGK).

Informationen: D. Ganz, Turnerstrasse 19, 8006 Zürich, Telefon und Fax 01-363 31 88.

### Juin 1997

### Gestion de la faune et projets

Conférence organisé par la SIA, sous la direction de P. Fouvy.
Renseignements:
P. Fouvy, 021-648 86 68.

### 2. Juni 1997, Bern

### Landwirtschaftliche Ökologie

Veranstaltung unter der Leitung von F. Stadelmann: Landwirtschaftliche Ökologie, Lebensgrundlagen, Biolandbau, Biodiversität.

Informationen: Weiterbildung in Ökologie, Universität Freiburg, SCSE Pérolles, 1700 Fribourg, Telefon 026-300 73 42, Fax 026-300 97 28.

### 3. Juni 1997, Zürich

### Natur und Landschaft in der Gemeinde

Kurs der Regionalplanung Zürich und Umgebung (RZU). Informationen: H. Ganzenbach, Telefon 01-381 36 36, Fax 01-422 34 36.

### 6. Juni, Murgenthal

### **NEAT-Tunnel**

NEAT-Baustellen – eine Exkursion zu den Tunnels Birchi und Rothrist. Veranstaltung des SIA (Fachgruppe Untertagebau). Informationen: 01-283 15 15.

### 16. Juni 1997, Bern

### Nachhaltige Entwicklung

Nachhaltige Entwicklung fünf Jahre nach Rio 92, Veranstaltung unter der Leitung von H. Hurni. Informationen: Weiterbildung in Ökologie, Universität Freiburg, SCSE Pérolles, 1700 Fribourg, Telefon 026-300 73 42, Fax 026-300 97 28.

### 16. und 17. Juni 1997, Zürich

### Seminar: Stadt der Zukunft

Der Fachbereich Städtebau/Verkehr der ETH Zürich veranstaltet am ORL-Institut unter der Leitung von Prof. F. Oswald, C. Fingerhuth und M. Klingele ein Seminar zum Thema Stadt der Zukunft, Zukunft der Stadt (ETH Hönggerberg, Seminarraum H 40.4). Informationen: Frau M. Pagliari, ORL-Institut, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon 01-633 29 44 (nur vormittags), Fax 01-633 11 02.

### 18. Juni 1997, Stuttgart D

### Arbeiten von Dani Karavan

Im Rahmen einer fünfteiligen Vortragsserie organisiert der Bund deutscher Landschaftsarchitekten diesen Beitrag. Informationen: BDLA, Danneckerstrasse 52, D-70182 Stuttgart.

### 19. bis 20. Juni 1997, Biel

### Renaturierung

## von Fliessgewässern

Seminar der sanu, Code NL97RF. Informationen: sanu, Postfach 3126, 2500 Biel, Telefon 032-322 14 33, Fax 032-322 13 20.

### 19 au 20 juin 1997, Bienne

### La revitalisation des cours d'eau

Aspects techniques, juridiques et financiers, séminaire du sanu, code NI 97RE

Renseignements: sanu, case postale 3126, 2500 Bienne, téléphone 032-322 14 33, fax 032-322 13 20.

### 20. Juni 1997, Zürich

### Siedlungsentwicklung durch Erneuerung

Kurs des Bundesamtes für Konjunkturfragen in Zusammenarbeit mit GIB, SIA und «Hochparterre». Informationen: Impuls Kurskoordination, P. Müller, Telefon und Fax 01-388 65 65.

### 20. Juni 1997, Zürich

### New Public Management und Raumplanung

Der Fachbereich Rechts- und Sozialwissenschaften der ETH Zürich veranstaltet unter der Leitung von A. Rossi ein Seminar am ORL-Institut zum Thema «New Public Management und Raumplanung» (ETH Hönggerberg, Seminarraum H 40.4).

Informationen: Frau M. Pagliari, ORL-Institut, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon 01-633 29 44 (nur vormittags), Fax 01-633 11 02.

### 20. und 21. Juni 1997, Freising D Neue Aufgaben im öffentlichen Grün

Achtes Weihenstephaner Gartendenkmalpflege-Seminar unter der Leitung von Prof. Dr. M. Goecke. Informationen:

Prof. Dr. M. Goecke, FH Weihenstephan, Fachbereich Landespflege, Am Löwentor, D-85350 Freising.

### 23. bis 27. Juni 1997, Windisch Räumliche Entwicklung im ländlichen Raum

Weiterbildungsseminar der Ingenieurschule Brugg-Windisch:
Aktuelle Fragen der räumlichen
Entwicklung im ländlichen Raum
mit Exkursionen vor Ort. Detailprogramm ein Monat vor Beginn
erhältlich.

Informationen: HTL Brugg Windisch, Sekretariat, 5200 Windisch, Telefon 056-462 44 15.

### Juillet à octobre 1997, Lausanne Exposition «Jardins faisant»

Promenade à travers quarante nouveaux jardins plantés au centre-ville de Lausanne. Exposition «Le jardin contemporain» au Musée des arts décoratifs de la ville de Lausanne (jusqu'au septembre 1997).
Renseignements:
Lausanne Jardins '97,
Avenue de Villamont 4,
téléphone 021-323 07 56/57,
fax 021-323 07 21.

### Juli bis Oktober 1997, Lausanne

Ausstellung «Jardins faisant»
Rundgang durch vierzig Gartenschöpfungen im Zentrum
der Stadt Lausanne. Ausstellung
«Gartenkunst der Gegenwart»
im «Musée des arts décoratifs»
(bis September 1997).
Informationen:
Lausanne Jardins '97,
Avenue de Villamont 4,

Telefon 021-323 07 56/57, Fax 021-323 07 21.

# 2. bis 4. Juli 1997, Rapperswil GIS-Workshop

Im Rahmen des NDS-Kurses «GIS in der Landschaftsplanung» an der Ingenieurschule Rapperswil (ITR) findet ein dreitägiger Workshop mit den Harvard-Professoren Carl Steinitz und Stephen Ervin statt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Informationen: Telefon 055-222 45 60.

### 6. bis 11. Juli 1997, Rapperswil Internationale Sommerakademie

Im Rahmen des Nachdiplomstudiums 1997 der Abteilung Landschaftsarchitektur wird wieder ein internationaler Gestaltungsworkshop durchgeführt. Thema: «light and space». Leitung: M. Corajoud, G. Descombes, C. Stern, P. Balla. Genauere Informationen siehe Inserat in diesem anthos.

### 30. August bis 3. September 1997, Gartenkultur in den Cotswolds (Teil 2)

### SGGK Reisen

Veranstaltet von der Schweizerischen Gesellschaft für Gartenkultur (SGGK).
Informationen: D. Ganz,
Turnerstrasse 19, 8006 Zürich.

Telefon und Fax 01-363 31 88.

### 13th to 16th August 1997, Edmonton C

### **CSLA Congress**

The Canadian Society of Landscape Architects invites submissions of abstracts of papers for presentation at the Congress.

Conference themes: People Place/
Cyber Space, Around the Table/
On the Net, Trace/Mouse.

Information: CSLA Congress 97,
AALA, No. 2, 9804 – 47 Avenue,
Edmonton, Alberta, Canada,
fax 1-403-435-7503,
e-mail: congress97@csla.ca,
Internet: http://www.csla.ca/
congress97/.

### 21. August 1997, Biel

### Erfolgskontrolle von Naturschutzmassnahmen

Seminar der sanu, Code NL97EE. Informationen: sanu, Postfach 3126, 2500 Biel, Telefon 032-322 14 33, Fax 032-322 13 20.

### 21 août 1997, Bienne

### Le suivi des mesures en protection de la nature

Séminaire du sanu, code NL97EE. Renseignements: sanu, case postale 3126, 2500 Bienne, téléphone 032-322 14 33, fax 032-322 13 20.

### 28. August 1997, Freiburg

### Europäisches Umweltrecht

Freiburger Kolloquium unter der Leitung von A. Epiney. Informationen: Weiterbildung in Ökologie, Universität Freiburg, SCSE Pérolles, 1700 Fribourg, Telefon 026-300 73 42, Fax 026-300 97 28.

### 28 août 1997, Fribourg Droit européen

### de l'environnement

Colloque fribourgeois sous la direction de A. Epiney.
Renseignements:
Formation continue en écologie,
Université de Fribourg,
SCSE Pérolles, 1700 Fribourg,
téléphone 026-300 73 42,
fax 026-300 97 28.

### 4 septembre 1997, Lausanne Espaces publics

Journée d'étude de l'ASPAN. Renseignements: ASPAN, Seilerstrasse 22, 3011 Berne, téléphone 031-380 76 76, fax 031-380 76 77.

### 8. bis 12. September, Windisch

# Räumliche Entwicklung im ländlichen Raum

Wiederholung der Veranstaltung vom 23. bis 27. Juni (siehe oben).

### 15th to 27th September 1997, Kyoto J

### Seminar «The Japanese Garden«

English language intensive course in the history, design theory, and practice of the Japanese Garden. Located in the ancient capital of Kyoto, the Center is within easy access of hundreds of Japan's finest gardens. In order to provide a maximum of personal attention, the course will be limited to a maximum of only 20 students. The core staff of the seminar will include teachers from the Kyoto

College of Art and the Kyoto University of Art and Design, as well as many other professors and professionals as guests. All applications for the 1997 Program must be received by the 31st of December 1996.

Information: Research Center for Japanese Garden Art, 2-116 Uryu-yama, Kita-shirakawa, Sakyo-ku, Kyoto 606, Japan, Fax +81-75-791 91 27.

### 17. September 1997, Stuttgart D Arbeiten von Jacques Sgard

Im Rahmen einer fünfteiligen Vortragsserie organisiert der Bund deutscher Landschatsarchitekten diesen Beitrag. Informationen:

BDLA, Danneckerstrasse 52, D-70182 Stuttgart.

### 22. bis 26. September 1997, Rapperswil

Informatik für Raumplaner Grundkurs der ETH Zürich. Informationen: Frau M. Pagliari,

ORL-Institut, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon 01-633 29 44 (nur vormittags), Fax 01-633 11 02.

### 25 septembre 1997, Fribourg

# Droit de la protection de l'environnement

Introduction au nouveau droit de la protection de l'environnement, sous la direction de J.-B. Zufferey. Renseignements:
Formation continue en écologie, Université de Fribourg, SCSE Pérolles, 1700 Fribourg, téléphone 026-300 73 42, fax 026-300 97 28.

### 26 septembre 1997, Lausanne Sites contaminés

Journée d'étude (l'après-midi) de l'Association pour le droit de l'environnement (ADE): Sites contaminés – le nouveau droit.
Renseignements: ADE, case postale 2430, 8026 Zurich, téléphone 01-241 76 91, fax 01- 241 79 05.

# 29. September bis 3. Oktober und 13. bis 17. Oktober 1997, Rapperswil

### Kommunale Raumplanung

Fortbildungskurs der ETH Zürich (durchgeführt am ITR Rapperswil), Einführung in die kommunale Raumplanung. Erste Woche: Grundlagen der kommunalen Planung, zweite Woche: Schwerpunkte und praktische Beispiele. Informationen: Kurssekretariat, Abt. Raumplanung der Ingenieurschule ITR, Frau M. Schneebeli, 8610 Rapperswil, Telefon 055-222 45 41, Fax 055-222 44 00.

### 6. bis 10. Oktober 1997, Rapperswil

### Informatik für Raumplaner

Vertiefungskurs der ETH Zürich. Informationen: Frau M. Pagliari, ORL-Institut, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon 01-633 29 44 (nur vormittags), Fax 01-633 11 02.

### 22 au 26 octobre 1997, Bâle

# Conserver la nature à l'Est et à l'Ouest

Congrès international: Conserver la nature à l'Est et à l'Ouest – de la politique à la pratique. Conservation et exploitation de la diversité biologique et paysagère. Traduction simultanée en anglais, allemand, français.

Renseignements: OFEFP, Division principale Protection de la nature et du paysage, case postale, 3003 Berne, fax 031-324 75 79.

### 31. Oktober 1997, Biel

### Natur- und Landschaftsprojekte

Seminar der sanu: Effizienz und Erfolg in Natur- und Landschaftsprojekten. Planen, mitwirken und kontrollieren – Die neue Rollenverteilung, Code NL97PM. Informationen: sanu, Postfach 3126, 2500 Biel, Telefon 032-322 14 33, Fax 032-322 13 20.

# 31 octobre 1997, Bienne

### Projets nature et paysage

Séminaire du sanu: Efficacité et succès dans les projets nature et paysage, code NL97PM.
Renseignements: sanu, case postale 3126, 2500 Bienne, téléphone 032-322 14 33, fax 032-322 13 20.

### 4. bis 7. November 1997, Köln D DreiFachMesse

Zur DreiFachMesse gehören die fsb, Internationale Fachmesse für Freizeit-, Sport- und Bäderanlagen, die areal, Internationale Fachmesse für Flächenpflege, und die IRW, Internationale Fachmesse für Instandhaltung, Reinigung und Wartung. Es werden insgesamt rund 1100 Unternehmen aus über 20 Ländern erwartet. Informationen: Messe- und Ausstellungsgesellschaft, Köln, Telefon +49-221-821 0, Fax +49-221-821 25 74.

### 7. November 1997, Bern

### Umweltrecht

Zweiter Teil der Veranstaltung zum Forst-, Naturschutz- und Gewässerschutzrecht der Universitäten Bern und Freiburg; Einführung für NichtjuristInnen. Der erste Teil der Reihe findet am 28. Mai 1997 statt. Module: Waldrecht, Natur- und Landschaftsschutz, Gewässerschutz, Verfahrensrecht (siehe unter 28. Mai 1997).

### 12. November 1997, Stuttgart D

### Arbeiten von Jacques Wirtz

Im Rahmen einer fünfteiligen Vortragsserie organisiert der Bund deutscher Landschatsarchitekten diesen Beitrag. Informationen: BDLA, Danneckerstrasse 52, D-70182 Stuttgart.

### 14. November 1997, Zürich Altlasten

Kurs der Vereinigung für Umweltrecht (VUR) zum Thema: Altlasten – die aktuelle Rechtslage. Informationen: VUR, Postfach 2430, 8026 Zürich, Telefon 01-241 76 91, Fax 01-241 79 05.

### 4. Dezember 1997, Biel

### Wiederherstellungs- und Ersatzmassnahmen nach NHG

Seminar der sanu: Projektierung und Umsetzung von Wiederherstellungs- und Ersatzmassnahmen, nach Art. 18 NHG. Code NL97EM.

Informationen: sanu, Postfach 3126, 2500 Biel, Telefon 032-322 14 33, Fax 032-322 13 20.